

## PROCÈS-VERBAUX

Le MARDI 13 novembre 1951.

Le comité mixte du Sénat et de la Chambre des communes pour l'étude de la législation relative aux coalitions se réunit à 11 heures du matin.

*Présents:*

*Sénat:* Les honorables sénateurs Aseltiné, Beaubien, Burchill, Fogo, Golding, Hawkins, Horner et Lambert.

*Chambre des communes:* MM. Beaudry, Boucher, Carter, Cauchon, Croll, Dickey, Fleming, Fulton, Harkness, Harrison, Hees, Jutras, MacInnis, Mott, Murray (*Oxford*), McLean (*Huron-Perth*), Shaw, Sinclair, Stuart (*Charlotte*), Thatcher et Welbourn.

Sur la motion du sénateur Burchill, le sénateur Beaubien est nommé président conjoint représentant le Sénat.

Sur la motion de M. Welbourn, M. Sinclair est nommé président conjoint représentant la Chambre des communes.

Les présidents conjoints remercient le Comité de l'honneur qui leur échoit.

Sur la motion de M. Croll,—

*Résolu,*—Que le Président fasse imprimer au jour le jour le nombre d'exemplaires de procès-verbaux et témoignages du Comité en anglais et en français, qu'il pourra juger nécessaire.

Sur la motion de M. Jutras,—

*Résolu,*—Que le Comité propose que dix de ses membres en constituent le quorum.

Sur la motion de M. Croll,—

*Résolu,*—Qu'un sous-comité du programme et de la procédure, composé des présidents conjoints et de sept membres désignés par eux, soit constitué.

Sur la motion de M. Croll,—

*Résolu,*—Que le Comité demande l'autorisation de retenir les services d'avocats.

Sur la motion de M. MacInnis,—

*Résolu,*—Que certains organismes qui ont exprimé leur avis par le truchement des journaux et d'autres qui ont exposé les faits au ministre de la Justice, soient invités sur-le-champ à présenter des mémoires et à nous faire savoir s'ils désirent témoigner au comité.

Il est convenu de déférer la question de convoquer d'autres témoins au sous-comité du programme et de la procédure qui devra faire rapport au comité principal à sa prochaine séance.

A midi et 10 minutes, le Comité s'ajourne pour se réunir de nouveau sur convocation du président.